

# Kašperskohorský Zpravodaj

Informace pro obyvatele Kašperských Hor Ročník 10, číslo 4, rok 2013, strana 1

## Šumava nad zlato - ohlédnutí se za sobotou 24. 8. 2013

V sobotu 24. 8. 2013 na náměstí v Kašperských Horách proběhlo „Setkání odpůrců těžby zlata na Šumavě“. Vy, kteří jste se akce osobně zúčastnili, jste mohli vidět naše vzácné hosty a slyšet jejich názory na celou problematiku. V tomto čísle našeho zpravodaje si můžete přečíst můj projev, zdravici prezidenta republiky pana Miloše Zemana a předsedy senátu pana Milana Štěcha jako nejvyšších představitelů České republiky. Zveřejňujeme i text projevu pana RNDr. Miloše Kužvarta a pana Martina Hartmanna, místostarosty našeho partnerského města Grafenau. Ve své řeči jsem děkovala i Radě Plzeňského kraje, která vyjádřila svůj nesouhlas s průzkumem i případnou těžbou zlata i wolframu v Kašperských Horách i okolí.

Chtěla bych touto cestou poděkovat Vám všem, kteří jste nás přišli v sobotu podpořit. Děkuji všem zúčastněným hostům – panu senátorovi Janu Látkovi, panu Prof. Ing. Rudolfu Zahradníkovi (profesor UK a čestný předseda AV ČR), Martinu



Hartmannovi z Grafenau, RNDr. Miloši Kužvartovi, Ing. Petru Smutnému, Ing. Janu Bartoškovi, a starostům a starostkám, a to Vladimíru Mišákovi z Dražovic, Ing. Pavlu Vondrysovi ze Strakonic, Mgr. Karlu Zrůbkovi z Horažďovic, Jiřímu Vichrovi z Dlouhé Vsi, Jiřímu Juklovi z Hartmanic, Marii Mráčkové z Nezdic, Václavu Vostradovskému z Kvildy, Markétě Balkové z Hvožďan, Jiřímu Štáskovi z Chotilska, Ing. Josefu Vondráškovi z Rožmitála pod Třemšínem a Janu Šefrnovi ze sdružení Brdy nad zlato.

Můj dík patří všem, kteří se podíleli na přípravě celé akce, všem organizátorům. Věřte nevěřte, byl to výsledek několika-měsíční práce. Nebudu nikoho jmenovat, protože bych určitě na někoho nerada zapomněla. Jenom jedno jméno bych ráda uvedla: sl. Petra Oudesová – velice aktivně nám pomohla se stránkami na facebooku. Jsem moc ráda, že se do akce zapojila i mladá generace.

Ráda bych poděkovala i Vám všem, kteří už jste podepsali „Petici k zastavení aktivit vedoucích k povolení průzkumu a těžby zlata v ČR“. Petice je umístěna v Městském kulturním a informačním středisku na Radnici v Kašperských Horách nebo na internetových stránkách [www.sumavanet.cz/mukhory](http://www.sumavanet.cz/mukhory), pokud by ji ještě někdo z Vás chtěl podepsat. Děkuji i všem těm, kteří mi podepsané petiční archy zaslali poštou.

*Pokračování na str. 2*

### Klostermannova Šumava

#### řemesla a gastronomie

V SOBOTU PO CELÝ DEN STAROČESKÝ JARMARK S UKÁZKAMI ŘEMESEL

## Šumavské Kašperské Hory

13., 14., 15. ZÁŘÍ

**HUDEBNÍ VYSTOUPENÍ:**

- Karavana SWINGers
- BAND Sušice
- Vimperská dechovka
- Kůrovci
- Keks

**DIVADELNÍ VYSTOUPENÍ:**

Kvelb (Černá rodinka, Kára komediantů)

**Světově unikátní projekce v KOUZELNÉ KAŠNĚ**

**BUBENICKÁ SHOW**

- kuchařská a popelářská show

**Soutěž o nejlepší specialitu**

Pokračování ze str. 1

A co říci na závěr? Mne osobně mrzelo, že se nás na náměstí nesešlo více. Hlavně místních občanů. Zachránili nás obyvatelé Středočeského kraje, kterým také hrozí průzkum a těžba zlata. Přijely dva plné autobusy, a někteří ještě dorazili auty. Všichni vážili dlouhou cestu, aby nás podpořili. Jak by to asi na tom našem náměstí vypadalo, kdyby k nám nepřišli...?

Bohuslava Bernardová  
starostka města

Na následujících stránkách zpravodaje uvádíme v plném znění projev paní starostky Bernardové, zaslané projevy pana prezidenta Miloše Zemana, předsedy senátu Milana Štěcha a pana místostarosty Hartmanna z partnerského města Grafenau, které byly vysloveny při Setkání odpůrců těžby zlata na Šumavě, konané dne 24. 8. 2013.

## Setkání odpůrců těžby zlata na Šumavě

Kašperské Hory, 24. 8. 2013

Vážené dámy, vážení pánové, vážení hosté,

dovolte mi, abych Vás jménem svým i jménem Města Kašperské Hory přivítala na akci s názvem „Setkání odpůrců těžby zlata na Šumavě“, které pořádá Město Kašperské Hory a sdružení Šumava nad zlato ve spolupráci se sdružením Čechy nad zlato. Jenom na vysvětlenou pro ty, kteří tato sdružení neznají. Šumava nad zlato je občanské sdružení fyzických osob a sídlí v Kašperských Horách. Čechy nad zlato jsou sdružením právnických osob;



členem jsou i Kašperské Hory a čestným členem tohoto sdružení je pan doktor Miloš Kužvart.

Na dnešní setkání jsme pozvali velké množství hostů, od pana prezidenta republiky Miloše Zemana, přes hejtmana Plzeňského kraje Milana Chovance, hejtmana Jihočeského kraje Jiřího Zimolu, hejtmana Středočeského kraje Josefa Řiháka, po starosty okolních obcí a měst a starostů po proudu řeky Otavy až do Písku, a také starosty obcí, které jsou členy Čech nad zlato. Ne všichni jsou zde přítomni.

Pan prezident Miloš Zeman se dnešní akce nemůže zúčastnit, ale zaslal nám zdravici, kterou bych si dovolila přečíst: *(pozn. red - zdravice p. prezidenta je umístěna hned za proslovem p. starostky).*

Zúčastnit se dnes nemohl ani pan Milan Štěch, předseda senátu Parlamentu České republiky. Znovu bych si dovolila přečíst jeho dopis: *(pozn. red - zdravice p. Štěcha následuje za proslovem p. prezidenta).*

Dovolte mi, abych mezi námi srdečně přivítala hosty, kteří mohli přijet, jmenovitě. Vítám: pana senátora Jana Látku – senátora za okres Klatovy a Domažlice, pana Ivo Grünera – radního Plzeňského kraje, náměstka hejtmana pro oblast regionálního rozvoje, který zde zastupuje vedení Plzeňského kraje. Pan hejtman Milan Chovanec má dnes také jiné povinnosti. Při této příležitosti bych panu hejtmánovi Chovancovi a celé Radě Plzeňského kraje ráda poděkovala za projevenou podporu, neboť Rada Plzeňského kraje přijala Usnesení k těžbě zlata na Šumavě, a to takové, že nesouhlasí s těžbou zlata na

Šumavě včetně provádění souvisejících průzkumných prací. Zároveň uložila členu Rady Plzeňského kraje pro oblast životního prostředí a zemědělství hájit zájem tohoto usnesení před příslušnými orgány. Pánové, ještě jednou díky.

Dále bych si dovolila představit: pana Prof. Ing. Rudolfa Zahradníka – profesora Univerzity Karlovy a čestného předsedu AV ČR, pana Martina Hartmanna – místostarostu partnerského města Grafenau ze SRN, pana RNDr. Miloše Kužvarta – čestného členu sdružení Čechy nad zlato a velkého příznivce Šumavy, pana Ing. Petra Smutného – ani jemu není Šumava lhostejná, pana Ing. Jana Bartošku, který přijel místo omluvené paní MUDr. Zuzany Roithové, pana Tomase van Zavrela – našeho místního pana faráře.



Dále mezi námi ráda vítám přítomné starosty: pana Ing. Pavla Vondryse ze Strakonice, pana Mgr. Karla Zrůbka z Horažďovic, pana Lubomíra Málka z Kestřan, pana Miroslava Koláříka – místostarostu z Katovic, paní Marii Píckovou z Mysliva, pana Jiřího Vichra z Dlouhé Vsi u Sušice, pana Jiřího Jukla z Hartmanic, pana Vladimíra Mišáka z Dražovic u Sušice, pana Ing. Karla Baumruka ze Žihobce, paní Marii Mráčkovou z Nezdic na Šumavě, pana Vladislava Horejše – místostarostu Strašína, pana Ing. Antonína Schuberta z Modravy, pana Václava Vostradovského z Kvildy, paní Markétu Balkovou z Hvožďan, pana Jiřího Štásktu z Chotilska, pana Ing. Pavla Hutra z Věšina, pana Ing. Josefa Vondráška z Rožmitála pod Třemšínem,

**Vydavatel** | Město Kašperské Hory, Náměstí 1, 341 92 Kašperské Hory, [www.sumavanet.cz/khory](http://www.sumavanet.cz/khory), IČ 00 255 645 **Registrační číslo** | MKČR E 14893

**Redakce a grafická úprava** | Veronika Rosecká, tel. +420 376 503 411, [informace@kashpory.cz](mailto:informace@kashpory.cz)  
Redakce si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky pisatelů podle potřeb KZ. Příspěvky představují názory a postoje pisatelů. Za obsah inzerátů a autorská práva k nim zodpovídá jejich zadavatel.

**Tisk** | Václav Vácha, polygrafická výroba, vydavatelská činnost; Vimperk

**UZÁVĚRKA PŘÍŠTÍHO VYDÁNÍ**

Kašperskohorského zpravodaje

**10. ŘÍJNA 2013**

články zasílejte na

e-mail: [informace@kashpory.cz](mailto:informace@kashpory.cz)

pana Ing. Josefa Himla ze Sepekova a také pana Ondřeje Fibicha, který není starostou, ale je z nakladatelství Hrad ze Strakonice.

Z nepřítomných pozvaných hostů svoje vyjádření či zdravici zaslal i pan senátor Jiří Bis, hejtman Jihočeského kraje pan Mgr. Jiří Zimola, pan doc. Ing. Jiří Oliva, který byl místopředsedou Poslanecké sněmovny, paní poslankyně Mgr. Ivana Levá, paní starostka Obce Srní Ivana Pěčová a paní starostka Obce Slaník Martina Spišská. Podporu nám vyjádřil i pan Mgr. Jiří Mánek, ředitel Správy NPŠ a pan Ing. Zdeněk Zbytek, podnikatel ze Šumavy a její velký příznivec. Určitě jsem nerada na někoho zapomněla.

Kašperské Hory jsou starým hornickým městem, kde se v minulosti zlato těžilo, naši předkové vytěžili to zlato, které pro ně bylo přístupné. Dne 10. 8. 2013 jsem byla panem starostou Vostradovským z Kvildy pozvána na akci, na které se připomínala událost stará 630 let, kdy Kašperskohorští bojovali s Johanity ze Strakonice o možnost rýžování zlata na dnešní hranici mezi Horskou Kvildou a Kvildou. Tehdy to Kašperskohorští prohráli, museli zaplatit 1/2 hřivny zlata jako pokutu a nesměli v těch místech zlato těžit.

Není tomu tak dávno, co se dělal průzkum ve štole Naděje v Kašperských Horách nedaleko Zlatého potoka, který tudy protéká. Zjistilo se, že ložisko v Kašperských Horách obsahuje poměrně dost zlata, ale i hodně wolframu. Několik let byl klid, ale v současné době opět těžařské firmy žádají o stanovení průzkumného území pro vyhledávání ložisek vyhrazených nerostů, jakým zlato a wolfram podle stávajícího horního zákona jsou. Přímo v Kašperských Horách o průzkum žádají dvě těžařské firmy, třetí zde má skoupené pozemky. Průzkumné území by nebylo stanoveno pouze na správním území Města Kašperské Hory, ale také Města Rejštejn, Města Hartmanic a Obce Nezdice na Šumavě. To je naše nejbližší okolí. Kdo dostane povolení k průzkumným pracím, má pak přednostní právo k těžbě.

Těžařské firmy nezahálí ani v jiných částech naší republiky. Zlato je láká také ve Vacíkově, který je součástí Obce Hvožďany, a také v Mokrsku, které pro změnu patří Obci Chotilsko. Ve Vacíkově by případná těžba probíhala povrchově, v ostatních částech republiky hlubinně.

**Ptáte se, proč nechceme těžbu zlata? Proč se nám to nelíbí? Proč chceme získat podporu u nejvyšších představitelů České republiky?**

Platný horní zákon říká, že zlato a wolfram jsou vyhrazené nerosty, které jsou ve vlastnictví České republiky, a ta o nich rozhoduje. Žádost o stanovení dobývacího prostoru musí být doložena souhlasným stanoviskem obce, na jejímž katastrálním území se nachází pozemek, pod kterým se nachází onen nerost. Nejhlavnější ze všeho



je to, že §30 odst. 2 horního zákona zakazuje využití technologie kyanidového loužení nebo i jiných postupů využívajících kyanidové sloučeniny. Připravuje se však nový horní zákon, kde má být všechno úplně jinak. Obec, které se to všechno nejvíce týká, by do toho neměla co mluvit, zlato a wolfram by neměly být vyhrazenými nerosty, a tím se stanou součástí pozemku, potom by si vlastník pozemku rozhodoval o případné těžbě. V novém zákoně má být vypuštěn i zákaz používání kyanidu.

Nejnovější zpráva, kterou mám? Dostali jsme dne 13. 8. 2013 z Ministerstva životního prostředí z Plzně oznámení, že k 8. 8. 2013 byly shromážděny všechny podklady pro rozhodnutí o žádosti společnosti Potamon GTS a. s. o stanovení průzkumného území Hartmanice pro vyhledávání ložisek vyhrazeného nerostu, tedy zlata a wolframu. Můžeme do podkladů nahlížet a vyjádřit se k nim do jednoho měsíce. 14. 8. 2013 jednala Vláda České republiky o surovinové politice České republiky. Projednávání bylo přerušeno do konce roku.

**Všechny firmy, které žádají o stanovení průzkumného území pro vyhledávání ložisek vyhrazeného nerostu, jsou firmy se zahraniční účastí. Firma přijede, prozkoumá, vytěží, zůstane po ní spoušť a bude pryč.** Samozřejmě to zjednoduší, ale scénář bude podobný. Komu zbyde starost o území, na kterém se těžilo? No, přece obci, na jejímž správním území se nachází. **A víte, kolik peněz z toho všeho zůstane v naší zemi? 10% z přiznaného zisku, zbytek skončí v zahraničí.** Stojí nám to za to?

Včera jsem dostala od pana Jana Kašeho na mail článek s názvem Podaří se Šumavu ochránit před těžbou zlata? Dovolím si z tohoto článku malý kousek ocitovat: „Karel Klostermann již v roce 1905 vyjadřoval v knize Světák z Podlesí ústy hlavního hrdiny, sedláka Tomáše Mejksela, nespokojenost: „Řekněme česká země, bylo

tu všeho dost, ale vod nepaměti to shráblí páni a co neshráblí, do ciziny uteklo a my abychom šli to tam hledat. Lopotíme se tady a nic nám to není platno: práce neživí a půda dyby nevím co vydala, pod rukama nám to uteče. A proč? – protože vyvandrovala vod nás spravedlnost! Ta tam je, tady ji nenajdeš, a honit se musíš za ní a pachtit v cizině zrovna tak jako za vejdelkem. Kdo tu něco vyzejskal a něco má, není z našich, a je-li přeci, punktuje se s tou cizotou a pomáhá jí dít vlastního. A lid mlčí, dře se a trpí nebo utíká, a to proto, že je hloupý.“ Tolik citát z Karla Klostermanna, připomínám, že knihu psal v roce 1905.

Lid v této zemi není hloupý. Chtěla bych poděkovat Vám všem za podporu, za to že mi z různých míst republiky přišly podepsané petice, které lidé našli na internetu. Velice si toho vážím. Doufám, že jsme opravdu o těch 630 let dále a že se nám podaří boj, tentokrát proti těžbě zlata, vyhrát.

Na závěr se ještě zeptám. Potřebuje Město Kašperské Hory, aby se zde těžilo zlato, když je třetím největším vlastníkem obecních lesů v České republice? Lesy a zemědělská půda, které město vlastní, to je naše pravé zlato!

Děkuji Vám.

*Bohuslava Bernardová*





Pokračování ze str. 3

## Prezidentská kancelář ČR

Vážená paní starostko,  
vážení přítomní,

Vašeho shromáždění se nemohu účastnit, mám na dnes již jiný, dříve naplánovaný program.

Chránit přírodu a životní prostředí je běh na opravdu dlouhou trať, určitě ne na jedno funkční období a příroda politikovi určitě nenabídne tučnou obálku s úplatkem, ani mu ochranařina nedohodí koryto, a co se týká přízné voličů – když bráníte životní prostředí těch, co se ještě nenarodili, ani na jejich hlasy pochopitelně spoléhat nemůžete.

Právě zde je role výkonné moci – vlády, a již v roce 1999 vláda České republiky přijala usnesení, týkající se odmítnutí pokračování průzkumu či případné těžby zlata v České republice.

Nenechme si namluvit, že otevřením zlatých dolů dosáhneme blahobytu. Je tomu přesně naopak. Jizvy v naší krajině zůstanou natrvalo a na obce přejde péče o haldy odpadů z těžby a úpravy zlato-nosných rud.

Každý si prosperitu představuje jinak. Prosperita, založená na drancování přírody, na bohatnutí jedněch na úkor ostatních, na úkor přírody je nepřijatelná. Nejde ani o prosperitu, jen o podnikatelský záměr, který nepřináší dnes tolik potřebná trvalá pracovní místa.

Je to moderní svět, který je ve své přirozenosti neúprosný k jakémukoli zaostávání. A dovolu mi vyslovit přesvědčení, že drancování přírodních zdrojů je jedním z projevů zaostalosti.

Vítám, že se vedení krajů vyslovují proti průzkumu i těžbě zlata na svých územích. Naposledy se tak stalo dne 19. srpna na jednání Rady Plzeňského kraje. A středočeský hejtmán Josef Řihák dne 20. dubna ve Vacíkově ve Středních Čechách také odmítl průzkum ložiska zlata v Petráčkově hoře u Rožmitálu. A jako profesí prognostik vím, že tuto krásnou zemi jsme ani tak nezdědili po předcích, jako spíše ji máme propůjčenou od našich dětí a vnoučat.

Zdravím Vás všechny a přeji Vašemu úsilí zdar.

Přeji Vám všem krásný den!

Miloš Zeman

## Parlament České republiky – Senát

Vážená paní starostko,  
aktuální agenda mi bohužel neumožňuje zúčastnit se vašeho setkání. Dovolte mi však, abych se při této příležitosti k věci vyjádřil.

Jakákoliv těžba a zpracování nerostů s sebou přináší velké a mnohdy trvalé

následky pro krajinu a životní prostředí. To znamená, že při každém konkrétním rozhodnutí se musí zvážit veškerá pro a proti, což mnohdy je velmi komplikované, a často to nevede k jednoznačným výsledkům.

Je proto přirozené, že při rozhodnutí, které by ovlivnilo život na několik generací, musí být slyšen hlas těch, kterých by se těžba přímo týkala. Je pro mě samozřejmé, že žádné rozhodnutí, počínaje průzkumem se nemůže odehrát proti vůli dotčených obcí.

Pokud jde o těžbu zlata v České republice, byly to již sociálnědemokratické vlády, které zastavily průzkum v Kašperských Horách i dalších vyhlédnutých lokalitách. Ve stejné době bylo rozhodnuto, že zlato se má stát strategickou rezervou pro příští generace. Tehdejší parlament pak rozhodl i o tom, že kyanizace při zpracování zlatých rud je z důvodů mimořádné nebezpečnosti pro životní prostředí zakázána. Stalo se tak na základě velmi pevných argumentů a také díky silné občanské angažovanosti nejen v těch místech, kde se o těžbě uvažovalo.

Čas od času se stává, že je nutné přehodnotit starší stanovisko, to ale po mém soudu není tento případ, argumenty uplatněné tehdy jsou platné i v současné době.

Proto mi dovolu, abych vyjádřil cílům Setkání odpůrců těžby zlata na Šumavě sympatie a ujistil Vás, že ve své přímé odpovědnosti zákonodárce se mimo jiné budu zasazovat o to, aby zákaz kyanizace zůstal součástí horního zákona.

S pozdravem.

Milan Štěch

## Partnerské město Grafenau

Vážená paní starostko Bernardová,  
vážení čestní hosté, vážení občané našeho partnerského města Kašperské Hory,

30. ledna 2000 se v rumunském městě Baia Mare prorazila hráz jedno ze zlatozpracovatelského zařízení. Víc než stotisíc kubických metrů otráveného kyanidového louhu zatopilo celé území a asi po 4 týdnech se dostala jedovatá povodeň na hraniční území, přes Dunaj do Černého moře. Více než 1.400 tun ryb zahynulo, to vše vzalo mnoha stům rybářům živobytí.

Deset let po této katastrofě sdělila bibliotárka tohoto malého města: „*Naše malé jezero je pouze zdroj jedu pro naše město a naše děti. Nemohli jsme si následky této nehody představit. Až dlouho potom jsme zjistili, jaká nebezpečí na nás číhají. I zdroje pitné vody jsou na dlouho otrávené.*“

Abyste občanům našeho partnerského města nestal stejný osud, stojíme my



grafenaustí na jejich straně a podporujeme jejich požadavky, aby zlato a wolfram zůstalo pod zemí a aby se překrásná příroda této krajiny nezničila.

Vaše město má v našem jazyce význam „*hora bohatá na kamení*“. A to nám vytváří pozitivní podvědomí. Jestliže se vytěží hora, nezůstane už nic jiného. Měli bychom si poslechnout předpověď Creeského indiána: „*Až bude poslední strom poražen a vymýcen, poslední řeka otrávená, poslední ryba chycená, poznáme, že se peníze nedají jíst.*“

Martin Hartmann



Foto k článku: Vladívoij Hrach

# Informace z Městského úřadu

## Odbor majetku města

Rada města rozhodla o zřízení **Odboru majetku města**. V této souvislosti bylo vypsáno výběrové řízení na obsazení pracovní pozice Investičního technika města Kašperské Hory. Z tohoto výběrového řízení byl radou, na doporučení komise na provedení pohovorů s přihlášenými uchazeči, schválen pan Miroslav Krčál. Je to člověk s bohatými zkušenostmi se sháněním dotací a organizováním výběrových řízení. V listopadu by pak měl nastoupit druhý pracovník odboru majetku, který by měl zastávat funkci dozoru na stavbách a ostatní činnost, která souvisí se správou

majetku města. Všechny tyto činnosti dosud vykonával v rámci své kumulované funkce vedoucího technických služeb a stavebního technika města pan Radek Vrhel, a na základě mandátních smluv specializované firmy. Pracovní smlouvy obou nových pracovníků budou zatím na dobu určitou jednoho roku. Rada města je přesvědčena, že toto rozhodnutí bude pro město velkým přínosem v oblasti rozvoje a financí, získaných z dotací.

Nezbývá, než novým zaměstnancům popřát, aby se na novém pracovišti dobře zapracovali a v našem městě se jim líbilo.

*Jaroslav Rajtmajer  
tajemník*

## Poplatek za svoz a likvidaci odpadu

Finanční odbor upozorňuje občany, že dne 30. 9. 2013 končí lhůta pro zaplacení **2. splátky místního poplatku „za svoz a likvidaci odpadu“**. Žádáme proto všechny občany, kteří ještě uvedený poplatek neuhradili, aby tak učinili ve výše uvedeném termínu. Nezaplacení poplatku může vést ke zvýšení dlužné částky až na její trojnásobek.

*Alena Kolářová  
finanční odbor*

# Šumavské Kašperské Hory

**Klostermannova Šumava, řemesla a gastronomie** jsou hlavními tématy slavností města Kašperské Hory, konající se **o víkend 13., 14. a 15. září**, které jsou zároveň začleněné do programu **Dnů evropského dědictví**, jejichž garantem je Sdružení historických sídel Čech, Moravy a Slezska. Pro příchozí čeká bohatý kulturní program, který se převážně odehrává na nově zrekonstruovaném náměstí.

Slavnosti budou zahájeny v pátek večerním koncertem místních hudebních skupin.

Sobota nabídne celodenní program. **Pouliční divadlo Kvelb z Českých Budějovic** odehraje dvě představení **Černá rodinka a Kára komediantů** a to přímo mezi diváky. V podvečer ožije náměstí **hubenickou show skupiny Wild Sticks**, která při svém představení využije **nevšední hudební nástroje** jako kuchyňské nádoby nebo popelnice.

Netradiční součástí sobotního programu se stane **světově unikátní projekce v kašně na náměstí**. Magická kašna promluví po setmění každých 30 min.

Během těchto projekcí se Vám na **hladině kouzelné kašny ukáží pohledy do minulosti**.

Celý den zpestří vystoupení hudebních skupin **Karavana Swingers Band ze Sušice** a **Vimperké dechovky**.



Slavnosti se zúčastní i partnerské město Grafenau v Bavorsku s vystoupením skupiny **Volkstanzgruppe Haus im Wald/Grafenau**. Posledním bodem sobotního programu je **koncert rockové kapely Keks**.

Sobotní program je doplněn **historicky první šumavskou gastronomickou soutěží místních restaurací o nejlepší specialitu dne**, kterou vyhodnotí sami návštěvníci slavností a dalšími soutěžemi pro malé i velké.

Kromě samotného kulturního programu si mohou návštěvníci prohlédnout a zakoupit výrobky šumavských řemeslníků na **staročeském jarmarku** na náměstí před kostelem sv. Markéty.

Nedělní dopoledne se ponese v duchu **mše svatě v kostele sv. Markéty**, kde se také odehraje **koncert skupiny Monumentum**. Odpoledne je věnované promítání snímků o Šumavě.

**Podrobný kulturní program naleznete na str. 14**, další informace jsou také k dispozici na [www.sumavanet.cz/ickhory](http://www.sumavanet.cz/ickhory) nebo telefonních číslech 376 503 411, 376 503 412.

-red-





**ROSTA KAFE**  
 pražská káva  
 Dlouhá 68  
 Kašperské Hory 34192

VYBÍRÁME A PRAŽÍME PRO VÁS NEJLEPŠÍ KÁVY Z CELÉHO SVĚTA.
 

|             |            |             |
|-------------|------------|-------------|
| • GUATEMALA | • ETIOPIE  | • INDONESIA |
| • COLUMBIE  | • BRAZILIE | • INDIE     |

• Kávu dodáváme do kaváren, cukráren, hotelů, restaurací, kanceláří, domácností...  
 • Abychom zaručili její čerstvost a kvalitu kávy pražíme na objednávku.

• Více informací k jednotlivým druhům kávy najdete na našich webových stránkách [www.rostakafe.cz](http://www.rostakafe.cz), kde si můžete kávu také objednat nebo na tel. čísle: **739 079 214** nebo Vás rádi uvítáme v naší pražárně.

Hledáme informace o rodině pana Karla Rožánka (zemřelého v roce 1969), který se přestěhoval do Kašperských Hor z Kvildy, kde působil jako hajný.

Informace prosím podejte na e-mail [blaziz@seznam.cz](mailto:blaziz@seznam.cz) nebo telefon 732 412 272.

Předem děkujeme za poskytnuté zprávy.



- **Velký výběr nábytku**
- **Doprava po Sušici zdarma**
- **Dodáváme převážně český a slovenský nábytek**
- **Zajímavé ceny**
- **Montáž nábytku**



**Nová 252, Sušice**  
(za Rumpoldem)

tel: **378 608 379**

mobil: **602 286 092**

**[novanabytek@seznam.cz](mailto:novanabytek@seznam.cz)**

**[www.nova-nabytek.cz](http://www.nova-nabytek.cz)**



## Tam, kde v létě sněží...

Poutní slavnosti Panny Marie Sněžné mají dlouhou tradici. Kde hledat její kořeny? Určitě v povaze tohoto kraje. Kašperské Hory byly a jsou tepající srdcem Šumavy. V každém úderu srdce našich hor můžeme vnímat všemi smysly velkolepou nádhru Stvoření. Na každém kroku se zde setkáváme s okamžikem, který je natolik výjimečný, že může změnit běh času a směr našeho života.

Takovým okamžikem bylo i páteční tiché světelné procesí graduující v neobyčejný zážitek. Město ponořené do tmy, velká svítící oka domů a domků a drobné mihotající plamínky svíček, které svými dlaněmi chránili poutníci směřující z kostela sv. Markéty do poutního kostela Panny Marie Sněžné. Tam se tiché procesí proměnilo v souhvězdí planoucích svící. V té neopakovatelné chvíli se poutníci stávali jeho součástí. Nebylo již ani potřeba zavírat oči, aby se člověk vžil do pocitu, že je unášen do světů bez hranic. Mystickou atmosféru meditace prostupovala kytara a zpěv pátera Tomase Van Závrela za doprovodu vokálního seskupení Metanoia a překvapený poutník se již nezdálal uvěřit, že věci, které byly ztraceny a zapomenuty, se vrací domů. Kytara, noc a kostel, zvláštní spojení, které umocňuje samo sebe. Pak světla svíci pohasla, ale jejich nebeské družky zůstaly jako připomínka něčeho, co nekončí, ale trvá.

Sobotní program započal nešporami zpívanými Scholou Gregoriánou Pragensis v bazilice svaté Markéty jako předzvěst potního procesí směřujícího do kostela Panny Marie Sněžné. Socha Panny Marie nesená poutníky budila dojem, že kráčí spolu s průvodem. Menší soška nesená dětmi pak jako by plula nad jejich hlavami. Početné korouhve poutníků z Kašperských Hor, Sušice, či Horažďovic byly živou vzpomínkou na dávná procesí vinoucí se krajem pod horami. Panna Maria Sněžná

je kostelem s neopakovatelnou atmosférou staré Šumavy. Její výzdoba je vždy mariánská, z květin, které darují obyvatelé města. Večerní program pak patřil vystoupení Scholy Gregorians Pragensis v kostele sv. Mikuláše.

Na nedělní poutní mši v chrámu svaté Markéty celebrowané arcibiskupem pražským Dominikem kardinálem Dukou se sešlo více než pět stovek poutníků, kteří vytvořili atmosféru, na kterou se nezapomíná. Možná se vám to bude zdát neuvěřitelné, ale i v letošním parném létě v Kašperských Horách sněžilo. Z klenby chrámu se snášely bělostné okvětní lístky bílých růží a kdo se chvíli zasní, ocitl se náhle v daleké Itálii, pod klenbou baziliky Santa Maria di Magiore. I beseda s panem kardinálem, která následovala, se nesla v duchu okvětních lístků nadpozemské růže snášejících se do našich otevřených srdcí.

Celé město jako by se dnes obléklo do sváteční nálady. A co vlastně vůbec je ta tolik opěvovaná sváteční nálada? To je pokoj, klid a mír v myslích, srdcích i duších všech, kteří se potkávají. To je setkání, které doprovází úsměv. Ti, kdo se takto potkají, už nejsou cizí. A pokoj? Ten si odnáší s sebou, ať jsou odkudkoli, aby jej tam - někde daleko - předali těm, kteří z jakýchkoli důvodů nemohli přijít.

Čas pouti proteče jako voda mezi prsty. Zůstává zvláštní lítost, že nelze některé chvíle zastavit, uschovat na horší časy, aby potěšily duši, když si stýská. Něco z toho času však v nás uvázne, zůstává, trvá. Poutí je totiž o věcech, které nikdy nekončí. Stačí jen natáhnout ruku a sevřít je ve svých dlaních. A že to není možné? Inu, musíme tomu sami alespoň trochu, ale opravdu trošičku věřit...

Na shledanou v roce 2014 v Kašperských Horách, v živém „Srdci Šumavy“...

*Alena Bernardová*

## Poděkování...

...patří Vám všem, kteří jste se nejrozličnějšími způsoby nezištně zapojili do příprav a realizace poutních slavností k Panně Marii Sněžné. Vřelé díky všem velkým i malým dárcům a šikovným rukám. Děkuji za krásnou výzdobu, výrobu a umístění poutače, nákup a pokládání nového koberce, nákup, výrobu a pověšení závěsu, opravu starých a výrobu nových korouhví a mnoho dalších novinek spojených s touto poutí.

...patří všem dobrovolníkům, kteří pomáhali při nutné opravě zanedbaných, plesnivých a zavlhlých prostor v přízemí fary. Vřelé díky zejména zedníkům, přidavačům, oklepávačům zdí, uklízečům, stěhovákům a malířům, kteří se za tu dobu vystřídali. Bez Vás bychom toto dílo nikdy nezrealizovali.

...patří všem, kteří finančně přispěli na druhou fázi opravy pláště sv. Markéty. Díky Vám naše malá farnost dala doposud dohromady 110 000 Kč, které budou použity na vlastní podíl farnosti na celkové investici.

Těší nás Vaše přízeň a vědomí, že jsme jedna velká rodina.

Žehnám + Vám z celého srdce!

*P. Tomas van Zavrel*



## Poutní procesí k Panně Marii Hauswaldské

Poutní procesí k Panně Marii Hauswaldské na Srní navštívil rekordní počet poutníků.

V sobotu 17. srpna 2013 se v srdci Šumavy opět konala pouť. Tentokrát měl duchovní část poprvé na starost nový duchovní správce - již známý šumavský kněz P. Tomas van Zavrel. U Hauswaldské kaple se uskutečnila jako každoročně setkání členů a přátel Občanského sdružení Karla Klostermanna ze Šumavy a z Bavorska. Zazněla Hubertská mše svatá. „Ale setkání bylo poprvé, po sedmi letech pojeté způsobem, jakým ji uctívali původní obyvatelé Šumavy,“ - říká spiso-

vatelka a znalkyně Šumavy Marie Malá. Hauswaldská kaple je známé poutní místo s pramenem léčivé vody a stala se útočištěm šumavských obyvatel a nespočtených návštěvníků z blízkého i vzdáleného okolí. I ti, kteří odešli za prací do ciziny se o pouť vždy vraceli, aby si modlitbami vyprosili lepší životní podmínky, především zdraví svých blízkých. „Místo, kde se konaly poutní slavnosti, je obestřeno různými záračnými příběhy. Proto se v minulosti u pramene postavila malá kaplička. Ta již po nějakém čase nepostačila pojmut velké množství věřících, proto se naproti postavila větší. Ta bohužel neměla pevné základy,

proto byla zbourána. Konala se sbírka mezi Srnskými obyvateli, aby mohla vzniknout kaple větší, to už byl pak menší kostelík. Stavební dříví na stavbu tehdy věnoval kníže Josef Schwarzenberg. Vysvěcena byla 8. 8. 1902 a hned na svátek Nanebevzetí Panny Marie 15. 8. se tam konala poutní mše“ vysvětluje pozadí tohoto záračného místa paní Marie Malá.

P. Tomas van Zavrel ve své homilii připomněl, že po druhé světové válce došlo k odsunutí německého obyvatelstva, a tímto se všechny vazby k zavedeným

*Pokračování na str. 8*

Pokračování ze str. 7

zvykům vytratily, ba dokonce, že se vytratila víra z tak pobožného kraje. „V padesátých letech toto území patřilo do vojenského pásma, kam byl zakázán veškerý přístup civilnímu obyvatelstvu. Nakonec byla kaple v roce 1957 vyhozena do povětří, a tím se jako by vyrvalo duchovní srdce tohoto kraje,” říká P. Tomas a pokračuje: „Panna Maria Hauswaldská se zázračným způsobem zachránila a jako Maria stála pod křížem a strpěla zlo konané na Božím synu, tak podobně Panna Maria Hauswaldská po dobu komunismu trpěla za zlo konané v tomto kraji až do příchodu svobody.”

V roce 1998 vzniklo Občanské sdružení Karla Klostermanna – spisovatele Šumavy, jejímž předsedou se stal Bc. Václav Sklenář. Ve spolupráci se Správou Národního parku se podařilo obnovit aspoň půdorys zničené kaple, kde se každoročně setkávají poutníci z různých míst, kam přijíždějí i bývalí rodáci. První poutní mše na tomto půdorysu se konala 12. 8. 2006. Po několika letech byl zastřešen i pramen vody. Ten přitéká dřevěnými korýtky do skleněných dlaní. Na kamenné ohrubě je nápis – Kdo žízni, ať přistoupí, kdo touží, ať zadarmo nabere vody života! Občanské sdruže-

ní Karla Klostermanna ve spolupráci s Národním parkem vytvořili základy pro novou tradici. „Letos, poprvé na návrh P. Tomase van Zavrela se začalo pobožností u Hauswaldské kaple, po které následovalo procesí, jako před dávnými lety”, vypráví s neskrytým nadšením Marie Malá a dodává „hned napoprvé se tu sešlo téměř 400 poutníků! V 10 hodin se zaplnilo celé prostranství, nejen na půdorysu kaple, ale všude okolo. P. Tomas se mimo jiné zmínil o jeho předchůdci, který zde sloužil, P. Pešat a vyprošoval mu uzdravení z vážné nemoci. Vzpomněl také všech bývalých obyvatel, bylo to krásné a dojemné!”

Po pobožnosti, kterou doprovázeli trubači a sbor z Klatov, bylo uděleno všem poutníkům požehnání a naši bavorští přátelé, nám poutníkům dle svého starého zvyku rozdávali svazčky bylinek, které před rozdáváním byly posvěcené P. Tomasem. Bylinky provoněly celý prostor a v srdcích všech zaplanul plamínek naděje ke společnému porozumění. P. Tomas poukázal na krásnou přírodu, Boží stvoření ve prospěch nás lidí a zahájil národní hymnu. Po ní následovala šumavská hymna a nejedno oko bylo vlhké. „Poté se seřadil průvod – v čele s kadidlem, křížem, za nimi se zařadila krásně ozdobená socha Panny Marie se 4 nosiči a muzikanti sušické

Solovačky; přidalo se 10 nosičů korouhví a následovalo asi 250 poutníků. Průvod se ubíral starou poutní cestou, jako před 68. lety naposled. Tenkrát jsem se zúčastnila procesí s maminkou” vypráví pamětnice Marie Malá.

Procesí se ubíralo za modlení růžence a zpěvu mariánských písní, které hudbou doprovázela zmíněná Solovačka. Toto vše sledoval nespočet návštěvníků Šumavy, kteří náhodou procházeli kolem. Ze všech rekreačních chalup vycházeli jejich majitelé a obdivovali to nádherné společenství poutníků, mnozí přijeli i zdaleka, aby podpořili úsilí promodlit tento kraj a prosit o obrácení a usmíření. „Někdo tato procesí považuje za krásný nebo odporný folklor” říká P. Tomas a dodává “pro mě se jedná o hluboce duchovní akt, zejména, když se lidé 60 minut skutečně modlí zpěvem a slovem. Je to velké svědectví žité víry, které povzbudilo dle ohlasu mnoho nepraktikujících křesťanů a hledajících.”

Ve 12 hodin došel průvod do kostela Nejsvětější Trojice, korouhve se rozešly po kostele. Socha Panny Marie Hauswaldské, kterou před úplným zničením zachránil místní kostelník pan Březina, byla krásně vyzdobená. Zde celebroidal česko – německou mši sv.

Pokračování na str. 9



**Kanceláře:** **KLATOVY** 602 145 068  
náměstí Míru 154 606 043 769  
klatovy@muller-reality.cz 376 317 240



**KAŠPERSKÉ HORY** 602 145 067  
náměstí 184 602 145 069  
kasperky@muller-reality.cz 724 834 692  
376 528 626



- realitní kancelář založena v roce 1990
- zakládající člen Asociace realitních kanceláří ČR
- nositel Značka kvality v oboru realitních služeb od roku 1996
- zajišťujeme komplexní realitní služby včetně právního servisu s bezpečnou úschovou kupní ceny
- provize 3% - 4% z dosažené kupní ceny
- zprostředkovatelská smlouva pouze na sedm měsíců
- v nabídce průběžně cca 150 nemovitostí
- úspěšnost při prodeji 95%



**VYUŽIJTE NAŠICH LETITÝCH ZKUŠENOSTÍ V PRODEJI ŠUMAVSKÝCH NEMOVITOSTÍ. CHYSTÁTE-LI SE NABÍDNOUT VAŠI NEMOVITOST K PRODEJI, PŘIJĎTE SE K NÁM DO KANCELÁŘE NA NÁMĚSTÍ V KAŠPERSKÝCH HORÁCH BEZPLATNĚ PORADIT.**

VÍCE INFORMACÍ NA:

mob. tel.: 602 145 067 u jednatelky Jiřiny Müllerové

nebo na:

[www.muller-reality.cz](http://www.muller-reality.cz)



Pokračování ze str. 8

## Ozvěny konce světa II.

P. Tomas van Zavrel a novokněz P. Tobias Reiter z Grafenau. Po mši sv. uděloval poutníkům požehnání. Při modlení Otčenáše se dlaně všech poutníků spojily, byl to velmi hřejivý pocit, který se prolínal do srdcí všech přítomných. Římskokatolická farnost přispěla k poutním slavnostem také koncertem vážné hudby, kterou navštívilo cca 40 osob. V 15.30 hod. požehnal P. Tomas poutníkům a rozeslal je do svých domovů, aby tam šířili Boží lásku a svědčili, čím je Bůh při této pouti obdařil.

Zeptali jsme se P. Tomase na slovo na závěr: „Co říci na konec? Na prvním místě patří Bohu díky za tento den. Rád bych poděkoval Občanskému sdružení Karla Klostermanna, Národnímu parku, obci Srní, srnským hasičům a všem spolupracovníkům, odvážným nosičům korouhví a sochy Panny Marie, zkrátka všem poutníkům, za to, čím přispěli. Bylo to krásný den a věřím, že jsme společnými silami dnes něco změnili. Boží požehnání se šířilo tímto krajem a Boží láska prýštila ze srdcí poutníků a zapalovala náhodné kolemjdoucí. Všem nám přeji, abychom se na Srní u Hauswaldské kaple opět za rok sešli.“

Marcela Havelková

### Na co by se nemělo zapomínat

Na stáří prý se má člověk připravovat stejně intenzivně jako v mládí na zaměstnání. Na toto téma bylo napsáno mnoho článků, byla vyslovena mnohá moudrost. Rad a ponaučení pro toto období lidského života bylo mnoho, jen jedno mě mezi nimi chybí. Pohyb, zájmy, koníčky a životospřáva apod. Toto je jistě důležité pro každý věk, tedy i pro stáří, ale pro závěrečné desetiletí života je přinejmenším stejně jako zdravý závažné i dobré soužití s okolím.

Pohoda a porozumění s nejbližším okolím a úcta, to jsou podstatné vklady pro pěkné a spokojené stáří. Zdravý kořínek je sice důležitý, ale jak dlouho vydrží neporušen odolávat trvalému napětí, křivdám, bezohlednostím a ústrkům? V takovém prostředí starší člověk dříve nebo později onemocní. Medicína bude hledat příčinu v jeho organismu a přitom jeho příčina bude kdesi hluboko v duši, kam málokdo nahlédne.

Člověk má mnoho ctností i nectností. Může být zlý, neurvalý, zlomyslný, mstivý.

Ze svých úvah

Miloslava Boudová, DPS

Koncem července, jak jste jistě zaznamenali, se uskutečnil již druhý ročník hudebního festivalu Na konci světa. V počtu účinkujících se jednalo bezesporu o letos největší hudební akci na celé Šumavě. A že bylo co poslouchat a tančit! Od pátečního odpoledne do sobotní noci rozeznělo areál v údolí „Pod Stuchlíkem“ celkem

15 hudebních skupin různých žánrů! Na podrobnou recenzi jednotlivých vystoupení zde bohužel není prostor. Ale vy víte, kdo jste tam byli. A kdo lamentuje nad odlehlostí toho místa, může jen zpětně litovat... nebo přijít příští rok!

Z prvního ročníku určitě pamatujete, jak zhusta propršel a jak vlezlá zima byla. Letošní horko bylo o mnoho příznivější a tropická noc podnítila bujarou hudební párty až do ranních hodin. Do údolí přišlo přes 200 platících účastníků a celá padesátka dalších patřila k hudebním skupinám. V areálu jste kromě občerstvení pana Vrhela mohli najít také kupříkladu čajovnu „Na konci“, dostatek znamenitého pěnívého moku a kvůli horku hlavně vody za nákupní cenu. Oproti prvnímu ročníku pořadatelé zapracovali na nedostacích (např. byla osvětlena zpevněná příjezdová cesta), a tak byl návštěvníkům poskytnut komfort odpovídající kvalitou obdobným velkým akcím. Vlastně se stalo už samozřejmostí, že účastníci byli velmi ukázněni: nejenže s úklidem nebylo tolik práce, ale hlavně respektovali kvůli suchu nebezpečí lesního požáru.

My zdejší si možná ani neuvědomujeme působivost okolní krajiny. Hostující hudebníci naopak užasle obdivovali zdejší prostředí a byla pro ně exotika hrát v lese pod hradem Kašperkem. Že i les se dá kvalitně na úrovni nazvučit, to dokázal Pavel



Brož alias Šajn, známý coby zvukař celé řady jiných kašperskohorských akcí. Jemu patří velký vděk za profesionální výkon! Díky odlehlosti údolí navíc neměla použitá kvalitní aparatura šanci nikoho v širokém okolí rušit.

Závěrem se sluší uvést poděkování, protože je za co. Především sponzorům – panu Heberleinovi, firmě Maxtel, hospodě U Statku, za technickou podporu stavebninám pana Gregra, panu Lukešovi za poskytnutí pozemku, panu Kostrouchovi za posekání louky a Městským lesům za využívání příjezdových cest. Samostatný dík patří Městu Kašperské Hory za finanční i technickou spolupráci! Jádro pořadatelů také mile překvapil nezištný zájem celé řady místních mladých lidí, kteří sami přišli a dali ruku k dílu. To je od nich neocenitelná pomoc a zkušenost, že je tu tvůrčí prostředí pro smysluplné podniky všeho druhu. Je třeba zdůraznit, že na festivalu tohoto druhu se zbohatnout nedá. Účelem je zpestřit zdejší kulturní dění pro ty, kteří mají zájem. A snad také ukázat, že mladí lidé tu mají natolik elánu a nadšení, že jim za to stojí akci tohoto formátu uspořádat. Děkujeme všem návštěvníkům za účast a doufáme, že zase příští rok se potkáme na konci světa!

Za občanské sdružení Culture Reunion

Václav Kůs



# Kašperskohorští fotbalisté



Po delší odmlce musíme také informovat naši veřejnost o fotbalovém dění v našem městě.

Na jaře muži dohrávali soutěžní ročník 2012/13 a umístili se na 5. místě ve III. třídě. Toto umístění není špatné, ale zlepšeným přístupem některých hráčů mohlo být umístění jak se říká na „bedně“. Žáci jaro dohráli hlavně zlepšeným herním projevem na slušném 8. místě, i když některá mužstva je výkonností hodně převyšovala. To se projevilo hlavně proti TJ Sušici a SK Bolešiny. Více nás ale mrzí, že pohyb a už ani fotbal netáhne mladší hochy a dívky. Již druhý rok musíme

hledat společná družstva s okolními vesnicemi, abychom mohli hrát okresní soutěž. Ročník 2012/13 jsme odehráli společně s Dlouhou Vší. Na ročník 2013/14 jsme po dlouhém vyjednávání, pro žáky, kteří mají chuť hrát fotbal, udělali společné družstvo se Sokolem Stachy. Takže naši

hráči budou hrát Okresní přebor Prachatice. Tímto bychom chtěli poděkovat rodičům těchto dětí, že je podporují ve sportu a především mají zájem na tom, co jejich děti dělají. Mrzí nás, že se jich nenajde více.

Letošní horké léto se projevilo na účasti při pořádání tradičního poutového turnaje pro místní spolky – Memoriál Jana Předoty. Šlo se jen pár zapálených nadšenců, a tak se hrálo improvizovaně. Myslíme si, že se nakonec vše zdařilo.

V letní přípravě muži sehráli 2 přípravná utkání. V prvním utkání porazili Zdíkov 4:2 a ve druhém utkání, které se hrálo o pouti za tropického vedra, prohráli se So Nezamyslice 1:5.

*Pokračování na str. 11*



## Bazárek pod Andělíčkem

Lenka Krupařová, Pod Skalou 312, Sušice 3, 342 01

*Kočárky, postýlky, autosedačky, jídelní židličky,  
hračky, cestovní postýlky, chůvičky, jízdní kola,  
brusle a další důležité věci pro vaše dětičky.*

***Přijímáme věci do komisního prodeje.***

Lenka Krupařová  
Pod Skalou 312, Sušice



**Otevírací doba:**

Po - Pá: 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

Po telefonní domluvě kdykoliv

**tel.: 774 989 071**



Pokračování ze str. 10

V tomto období mají již odehrané 2 mistrovská utkání. První utkání sehráli na domácím hřišti se So Týnec, který sestoupil z okresního přeboru a porazili jej 4:2. Druhé utkání sehráli v Bezděkově a prohráli 2:1. Nyní je čeká domácí zápas s Hradešicemi a další víkend hrají derby s Hartmanicemi. Tak je přijďte povzbudit.

-em-



## MUŽI PODZIM 2013

| kolo | datum      | utkání                  | čas   | odjezd |
|------|------------|-------------------------|-------|--------|
| 12   | So 10. 8.  | K. Hory - Týnec         | 17.00 |        |
| 13   | Ne 18. 8.  | Bezděkov - K. Hory      | 17.00 | 15.30  |
| 1    | So 24. 8.  | K. Hory - Hradešice     | 17.00 |        |
| 2    | So 31. 8.  | K. Hory - Hartmanice    | 17.00 |        |
| 3    | Ne 8. 9.   | Mochtín „B“ - K. Hory   | 17.00 | 15.30  |
| 4    | So 14. 9.  | K. Hory - Měcholupy „A“ | 17.00 |        |
| 5    | So 21. 9.  | V. Hydčice - K. Hory    | 16.30 | 15.15  |
| 6    | So 28. 9.  | K. Hory - Žihobce       | 16.30 |        |
| 7    | Ne 6. 10.  | Janovice „B“ - K. Hory  | 16.00 | 14.15  |
| 8    | So 12. 10. | K. Hory - Strážov „B“   | 16.00 |        |
| 9    | Ne 20. 10. | Svéradice „B“ - K. Hory | 15.30 | 14.15  |
| 10   | So 26. 10. | K. Hory - Velhartice    | 14.30 |        |
| 11   | So 2. 11.  | N. Hory - K. Hory       | 14.00 | 12.30  |

## Šťastná to náhoda

Pomníček štedrovečerní letecké havárie roku 1937 nedaleko Zhůří je mnohým jistě známý. Potřeboval však obnovit již nečitelná jména obětí. A tak jsem se vydal 7. srpna s ochotným sušickým kameníkem Karlem Pokorným k pomníčku. Viděli jsme u něho několik osob, jimž vedla starší paní v klobouku, které zdobily pomník květinami. Pomyslel jsem si, že to bude zřejmě někdo z rodiny pilota Františka Lehkého. A také že ano. Byla to jeho dcera Miroslava s vnučkami a zetěm, která tehdy na letišti ve Kbelích marně čekala s matkou na štedrovečerní dárek.

Milý rozhovor nebral konce a když vyslovili přání, že by bylo dobré obnovit za-

šlá jména obětí, řekl jsem jim, že když hodinku počkají, tak se toho dočkají. Pak překvapivě se dívali spolu s ostatní-



mi příchozími, jak jde Karlovi práce od ruky a byli šťastni, že jména JUDr. Karla Flanderky, Františka Lehkého a Pierra Austruce jsou na pomníku zase čitelná. Dozvěděli jsme se, že pomníček daly postavit manželky prvních dvou jmenovaných obětí v roce 1938 ještě před zaborem Sudet. A víte kdo byl jeho autorem? Známy sušický kameník Pokorný, jehož vnuk, pátý kameník rodu, právě obnovil nečitelná jména. Po nezbytném fotografování jsme se rozloučili s tím, aby o pomníček se i nadále starali dobří Šumaváci. A tak pro nás oba je sedmička skutečně šťastné číslo.

-ek-

## Jaro a léto orientačních běžců

Po 13 závodech jarní části Oblastního žebříčku Západočeské oblasti je klasifikováno celkem 7 závodníků místního oddílu. Nejmladší Antonín Šustr figuruje ve své věkové kategorii H12 na 13. místě. Nejlepší průběžné umístění (7.) drží v kategorii H55 náš nejstarší člen Miloš Fiala. Jarní část vynechávali pro rodinné povinnosti (rozšíření členské základny o Karla Hulce) jihočeští Pavla a Jakub Hulcovi. Nejlepším jednotlivým umístěním bylo 2. místo Antonína Šustra na Memoriálu Honzy Wavoka Vodrážky a Ivana Zápotockého v Plzni.

Ani o letních prázdninách jsme nezažili. V doprovodných vícedenních závodech Mistrovství světa juniorů v okolí Hradce Králové napodobil Miloš Fiala finišmanku norské štafety a z vedoucí pozice závěrečného handicapu byl orážením chybné kontroly diskvalifikován. Dalším letním počinem byly pětidenní

závody Bohemia v atraktivním skalnatém terénu Lužických hor. Zde pro změnu odebráním chybné mapy na startu závěrečné etapy přišel Miloš Fiala o pódiové umístění a o 33 vteřin skončil na nepopulárním 4. místě. Lépe si vedl v H21C Pavel Paták, jenž třetím nejlepším časem v poslední etapě dofinišoval pro 7. místo v celkovém pořadí.



A jaké jsou naše plány pro podzimní část sezony? Do konce Oblastního žebříčku chybí ještě 7 závodů, které mohou celkovým pořadím zamíchat. V závěru září se zúčastníme mistrovství republiky na klasické trati a tečkou za sezonou bude tradiční Vodňanský kapr s živými kapry pro vítěze jednotlivých kategorií. Snad se nám podaří některého z nich vylovit.

Pro zájemce o náš hezký sport umožňující rodinné vyžití od nejmenších (viz foto: „Orientační běh lze provozovat v každém věku, František Hulec, 2 roky) po dědečky a babičky máme pozvánku na náš Novoroční závod, kterým zahájíme v ulicích města sezonu roku 2014. V případě, že byste se chtěli projít (zaběhat si) s mapou dříve, podívejte se na stránky [www.orientacnibeh.cz](http://www.orientacnibeh.cz), nebo nás kontaktujte na [milos.fiala@centrum.cz](mailto:milos.fiala@centrum.cz).

Sportu zdar!

Pavla Hulcová



# VRAKOVISTĚ EKOLOGICKÁ LIKVIDACE VOZIDEL

**!!!! Vybíráme zdarma autovraky všech značek!!!!**  
(vydáváme potvrzení o ekologické likvidaci vozidla potřebné  
k trvalému vyřazení z evidence vozidel)

**!!!! Vykupujeme bouračky Peugeot, Citroën, Škoda, Renault  
novějších typů!!!!**

Autocentrum  
**Kašperské Hory**  
(areál vedle firmy Medica Filter)  
Smetanova 403  
[www.vrakovistekasperky.cz](http://www.vrakovistekasperky.cz)  
Tel: 602 415 716

## Prodej zelí v Kašperských Horách

dne 12.10.2013 v 15.00 na náměstí u kina.  
Objednávky na tel.č. 602 486 216, pí Jitka  
Žižková

Krouhanka 10,50 Kč/kg  
Hlávky 5 Kč/kg  
Cibule (cena bude upřesněna)  
Kysanka 16 Kč/kg

## Dlažby Obklady

*Plánička Plánice*

Prodej keramických obkladů a dlažeb

**TRVALE NÍZKÉ CENY !!**

Kompletní dodávka zboží včetně obkladačských prací

Možnost zdarma dopravit zakoupené zboží k zákazníkovi

Tel: 376 394 264

Mob: 737 733 022

E-mail: [milan.planicka@seznam.cz](mailto:milan.planicka@seznam.cz)

web: [www.obklady-planicka.cz](http://www.obklady-planicka.cz)

## GEODETICKÁ KANCELÁŘ

Ing. Jaroslav Grabmüller

# Geodest plus 602 45 45 72



• Provádíme veškeré geodetické práce pro firmy, obce, podnikatele i občany.

• Prodej geodetických přístrojů a pomůcek (nivel. přístroje, latě, pásma, spreje a další.)

[www.geodestplus.cz](http://www.geodestplus.cz)

**STRAKONICE VIMPERK VACOV**

Písecká 283  
386 01 Strakonice

tel.: 380 120 103

Špidrova 47  
385 01 Vimperk

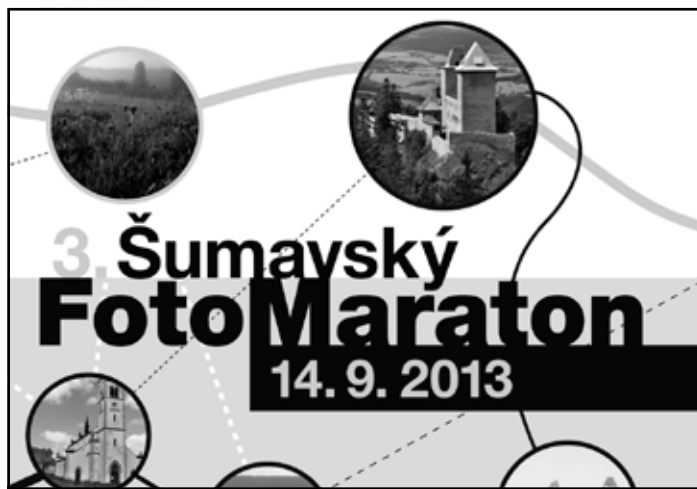
tel.: 602 45 45 72

Miřetice 28  
Vacov

### 3. Šumavský FotoMaraton

V sobotu 14. 9. 2013 vás zveme na 3. Šumavský FotoMaraton v Kašperských Horách na Šumavě, celosvětově oblíbenou fotografickou soutěž pro širokou veřejnost. Úkolem soutěžících je nafotit v průběhu soutěže 5 témat v zadaném pořadí. Zúčastnit se a vyhrát lákavé ceny může každý. Na vybavení nezáleží, stačí jakýkoli fotoaparát, paměťová karta a chuť fotografovat.

Start FotoMaratonu je v Infocentru NP Šumava nebo v Infocentru Radnice v Kašperských Horách od 9 do 12 hodin.



Slavnostní vyhlášení vítězů proběhne ještě též den v 17 hodin v Infocentru NP Šumava. Během samotného Fotomaratonu se můžete těšit i na doprovodný program. Workshopy v Domě fotografů a přednášky, které jsou již v ceně startovného. To činí po registraci na [www.fotomaraton.cz](http://www.fotomaraton.cz) jen 50 Kč (bez registrace 100 Kč).

A co můžete vyhrát? Hlavní cenou je nový fotoaparát Olympus. Dále můžete získat poukázky fotografického obchodu Centrum FotoŠkoda, poukázky na fotokurzy FotoInstitut.cz pořádané i přímo v Kašperských Horách v Domě fotografů, knihy vydavatelství Zoner Press a další ceny. Oceníme 10 z Vás.

Všichni, kdo rádi fotíte i soutěžíte nebo si chcete jen o fotografiích povídat, těšíme se na Vás v sobotu 14. září. Více informací a registrace na [www.fotomaraton.cz](http://www.fotomaraton.cz).

-FI-

### Hrad Kašperk

Na hradě Kašperk, který se tyčí nad Kašperskými Horami, pokračuje nový cyklus oživené historie, jehož cílem je představit dovednosti a poctivá řemesla, která mají svůj původ hluboko v minulosti. Návštěvníci hradu uvidí v akci opravdové mistry svého oboru. O víkendu 31. 8. a 1. 9. návštěvníci uvidí dovednosti a výcvik koní za Keltů a ve středověku pod vedením členů skupiny Equites Gabreta. Poslední zářijový víkend, tzn. 28. a 29. 9., předvedou členové skupiny historického šermu Romantika z Plzně výcvik s mečem a další rytířskou výzbroj a výstroj.

Více informací na [www.kasperk.cz](http://www.kasperk.cz) nebo telefonním čísle 376 582 324.

-ji-

| Akce na hradě Kašperk            |                                                                                                                                                   |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7. - 8. 9. 11.00                 | Historické dědictví na hradě Kašperk - procházka po hradě s kastelánem p. Svobodou, jak se uchovává dědictví minulosti a jak probíhá obnova hradu |
| 7. - 8. 9., 15. 9., 21. - 22. 9. | Cyklus oživené historie na hradním nádvoří - Umělecký kovář, František Zeithammel představí kovářské řemeslo - od 11.00, 13.00, 15.00             |
| 28. - 29. 9.                     | Cyklus oživené historie na hradním nádvoří - Škola šermu - členové SHS Romantika Plzeň - od 11.00, 13.00, 15.00                                   |

## Jaké bylo léto na území Národního parku Šumava?

Aktuálně se staví další část šumavské cyklistické magistrály Skelná-Vysoké lávky, byly opraveny dvě cesty na Borovladecku, dalších 15 bude následovat hned po ukončení hlavní sezony. Připravují se další 2 vyhlídková místa - na Plešném jezeře a v Českých Žlebech. Letos bude stát i rozhledna na Chlumu s výhledem na neopakovatelná rašeliníště Mrtvého luhu. Kompletně budou obměněny přístřešky pro turisty po celé Šumavě. Po prázdninách započne rekonstrukce hájenky na Březníku, dokončený bude projekt malých parkovacích ploch v jižní části Šumavy.

Letos se dřevo z Národního parku Šumava prodává dřevo o 400 korun draž, než v roce 2010 a téměř o 200 korun draž, než v roce 2012. Za stejné množství prodaného dřeva v prvním pololetí letošního roku utržila Správa parku o 18 milionu korun více, než před třemi lety. Díky tomu lze opravovat léta neudržované ubytovny a lépe investovat do údržby majetku SNPŠ.

Správa parku cítí zodpovědnost za osud bývalých rot vojenské pohraniční stráže. Po desetiletí její vedení přešlapovalo nad tím, co s rotou uprostřed Kvildy. Letos v létě se podařilo jizvu na

tváři Národního parku Šumava konečně zlikvidovat. Vedle toho se Správa parku také rozhodla převzít objekt bývalé vojenské roty v Borových Ladách a usiluje o získání objektů bývalé vojenské roty ve Stožci, Prášilech, Debníku.

Dosavadní výsledky archeologického výzkumu, zaměřeného hlavně na osídlení lovecko-sběračské, v lokalitě Javoří Pila u Modravy, Roklanský potok a Křemelná dokázaly zásadní a v tomto oboru převratné zjištění - archeologové objevili nejvýše položené pravěké sídliště na našem území. Celkem bylo identifikováno pět lokalit se štipanou industrií, které jsou předběžně datovány do období mezolitu, jedna lokalita pochází z doby laténské. „Tyto nálezy jsou cenné především proto, že se jedná o nejvýše položené mezolitické osídlení v Čechách, a také proto, že významně doplňují naše znalosti jak o osídlení Šumavy v pravěku, tak i horských oblastí obecně,“ uvedla Katarína Čuláková z Archeologického ústavu AV ČR, která je vedoucí výzkumu.

Turisty, kteří tráví dovolenou na území Národního parku Šumava, hlídají společně cyklistické hlídky Policie ČR a Informační a strážní služby Správy

Národního parku a Chráněné krajinné oblasti Šumava. Turisty přímo v terénu informují o všem potřebném, dohlíží na dodržování pravidel ochrany přírody. V případě potřeby zachraňují životy.

Třicet dětí ve věku od pěti do třinácti let z Křešic u Litoměřic, které v červnu spláchly ničivé povodně, strávilo ve Středisku ekologické výchovy ve Stožci týden plný her, soutěží a výletů po Šumavě na pozvání Správy NP a CHKO Šumava. Věnovali se jim zkušené vyučující Správy parku. „Děti jsme vzali na celodenní i kratší výlety. Připravili jsme pro ně různé soutěže, hry moderní i staročeské. Svou fantazii mohly rozvíjet v tvořivých dílnách. Navíc měly možnost podívat se i na zdejší jarmark,“ uvedla Petra Kolařová, pracovnice Střediska.

Od srpna provozuje Správa NP a CHKO Šumava nový e-shop. Na webových stránkách <http://eshop.npsumava.cz> je možné zakoupit například oblečení se značkou Národní park Šumava, nebo knihy i jiné výukové materiály, které produkuje Správa parku.

Pavel Pechoušek  
tiskový mluvčí SNPŠ



# Šumavské



# Kašperské Hory

## 13. 9., 14. 9., 15. 9. 2013

### Klostermannova Šumava, řemesla a gastronomie

#### Pátek 13. září

|       |                      |                   |       |                   |              |
|-------|----------------------|-------------------|-------|-------------------|--------------|
| 18.00 | <b>KŮROVCI</b>       | hudba - harmoniky | 21.00 | <b>WLASTENCI</b>  | hudba - rock |
| 19.00 | <b>ZUMBA</b>         | tanec             | 22.30 | <b>RANKL SEPP</b> | Hudba - rock |
| 19.30 | <b>HORSKÝ TROSKY</b> | hudba - country   |       |                   |              |

#### Sobota 14. září

Staročeský jarmark \* soutěž místních restaurací o nejlepší specialitu \* soutěže pro děti a dospělé \*  
3. Šumavský FotoMaraton \* komentované prohlídky města a kostelů \* moderátor Radek Nakládal

|       |                                      |                                                                 |
|-------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 9.50  | <b>KARAVANA SWINGERS BAND</b>        | hudba- swing                                                    |
| 10.00 | <b>SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ</b>           | zástupci města Kašperské Hory a Grafenau                        |
| 10.15 | <b>KARAVANA SWINGERS BAND</b>        | hudba - swing                                                   |
| 11.00 | <b>ČERNÁ RODINKA</b>                 | pouliční divadlo Kvelb - vystoupení na chůdách                  |
| 12.00 | <b>VIMPERSKÁ DECHOVKA</b>            | hudba - dechovka                                                |
| 14.00 | <b>VOLKSTANZGRUPPEN HAUS IM WALD</b> | hudba – partnerské město Grafenau                               |
| 15.30 | <b>KÁRA KOMEDIANTŮ</b>               | pouliční divadlo Kvelb – loutkové divadlo v káře                |
| 16.30 | <b>POJÍDÁNÍ ZELŇÁKŮ</b>              | společná soutěž pro děti a dospělé                              |
| 17.00 | <b>KARAVANA SWINGERS BAND</b>        | hudba - swing                                                   |
| 18.20 | <b>DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ</b>         | krátká povídka K. Klostermanna – kdo uhodne název, vyhrává      |
| 19.30 | <b>BUBENICKÁ KUCHARSKÁ SHOW</b>      | Wild Sticks – bubenická show                                    |
| 20.00 | <b>VYHLÁŠENÍ SOUTĚŽE</b>             | nejlepší specialita místních restaurací                         |
| 20.30 | <b>MAGICKÁ KAŠNA</b>                 | světově unikátní 30 min. projekce v kašně opakující se do 23.00 |
| 21.00 | <b>BUBENICKÁ POPELÁŘSKÁ SHOW</b>     | Wild Sticks – bubenická show                                    |
| 21.30 | <b>KEKS</b>                          | hudba - rock                                                    |

#### Neděle 15. září

|       |                   |                                              |       |                                  |                                                                   |
|-------|-------------------|----------------------------------------------|-------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 9.30  | <b>MŠE SVATÁ</b>  | kostel sv. Markéty                           | 13.00 | <b>PROMÍTÁNÍ SNÍMKŮ O ŠUMAVĚ</b> | kino                                                              |
| 11.00 | <b>MONUMENTUM</b> | koncert duchovní hudby<br>kostel sv. Markéty |       |                                  |                                                                   |
|       |                   |                                              |       |                                  | V září tematická výstava o Karlu Klostermannovi,<br>vestibul kina |



# Kulturní program

| ZÁŘÍ                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Září - říjen                                   | <b>Fotografie Šumavy p. Mace-<br/>nauera</b>   Výstava   Výstavní<br>místnost na radnici   MěKIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Září - říjen                                   | <b>Krajina a lidé Šumavy ve třech<br/>tisíciletích</b>   Výstava   Galerie<br>Muzea Šumavy   Otevírací doba:<br>úterý – sobota: 9.00 – 12.00, 13.00<br>– 16.00, neděle – pondělí: za-<br>vřeno   Do celého prostoru galerie<br>je možný bezbariérový přístup.                                                                                                                                                           |
| 7. 9.<br>10.30                                 | <b>Komentované prohlídky mě-<br/>sta s průvodcem</b>   V průběhu<br>hodinové prohlídky se sezná-<br>míte s historií města Kašper-<br>ských Hor   Vstupné: základní<br>50 Kč, snížené 40 Kč   Místo<br>prohlídky: před budovou rad-<br>nice v Kašperských Horách  <br>Více informací: MěKIS Kaš-<br>perské Hory, +420 376 503 411,<br>www.pamatkykaspory.cz                                                              |
| 7. 9.<br>13.30                                 | <b>Komentované prohlídky kos-<br/>tela sv. Mikuláše s průvodcem</b><br>  Vstupné: základní 50 Kč, sní-<br>žené 40 Kč   Místo prohlídky:<br>Hřbitovní areál, kostel sv. Mi-<br>kuláše v Kašperských Horách,<br>cca 1,5 km od centra města  <br>Více informací: MěKIS Kaš-<br>perské Hory, +420 376 503 411,<br>www.pamatkykaspory.cz, Rímskokatolická farnost Kaš-<br>perské Hory +420 606 545 062                       |
| 7. 9.<br>13.00 –<br>18.00                      | <b>Vítejte po prázdninách</b>   Zábav-<br>né odpoledne plné tvořivých a ře-<br>meslných aktivit. Cena programu<br>20 Kč   IS a SEV K. Hory                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7. - 8. 9.<br>11.00                            | <b>Historické dědictví na hradě<br/>Kašperk</b>   Procházka po hra-<br>dě s kastelánem hradu   Jak se<br>uchovává dědictví minulosti<br>a jak probíhá obnova hradu?                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 7. - 8. 9.<br>11.00,<br>13.00,<br>15.00        | <b>Cyklus oživené historie na ná-<br/>dvoří hradu Kašperk</b>   Umě-<br>lecký kovář František Zeitham-<br>mel představí kovářské řemeslo<br>  Hrad Kašperk                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 11. 9.<br>13.00 –<br>16.00                     | <b>Tvořivá dílna "Z ovčína"</b>   jak<br>se zpracovává ovčí vlna a co vše<br>je možné z ní vyrobit. Cena<br>programu: 20 Kč   IS a SEV<br>Kašperské Hory                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 13. 9.-<br>15. 9.                              | <b>ŠUMAVSKÉ KAŠPERSKÉ<br/>HORY</b>   Městské oslavy  <br>V letošním roce oslavy na<br>téma šumavská řemesla a vý-<br>ročí K. Klostermanna. Pro<br>návštěvníky bude připraven<br>bohatý kulturní program,<br>doplňný soutěžemi a nebude<br>chybět ani staročeský jarmark<br>a promítání snímků o Šuma-<br>vě.   Náměstí Kašperské Hory,<br>kino Kašperské Hory   Město<br>Kašperské Hory   www.suma-<br>vanet.cz/ickhory |
| 14. 9.<br>9.00 –<br>17.30                      | <b>Šumavský fotomaraton</b>   Vel-<br>ká fotografická soutěž pro začí-<br>nající i pokročilé, pro každého,<br>kdo rád fotí. Hodnotné ceny<br>pro vítěze a dárek pro každého.<br>Start 9.00 – 11.00, konec 15.00.<br>Přednášky 15.00 – 17.00, vyhlá-<br>šení výsledků 17.15   Kašperské<br>Hory a okolí, IS a SEV Kašper-<br>ské Hory   Fotoinstitut.cz                                                                  |
| 14. 9.<br>10.30                                | <b>Komentované prohlídky mě-<br/>sta s průvodcem</b>   Vstupné: zá-<br>kladní 50 Kč, snížené 40 Kč  <br>Místo prohlídky: před budovou<br>radnice v Kašperských Horách<br>  Více informací: MěKIS Kaš-<br>perské Hory, +420 376 503 411,<br>www.pamatkykaspory.cz                                                                                                                                                        |
| 14. 9.<br>13.30                                | <b>Komentované prohlídky kos-<br/>tela sv. Mikuláše s průvodcem</b><br>  Vstupné: základní 50 Kč, sní-<br>žené 40 Kč   Místo prohlídky:<br>Hřbitovní areál, kostel sv. Mi-<br>kuláše v Kašperských Horách,<br>cca 1,5 km od centra města  <br>Více informací: MěKIS Kaš-<br>perské Hory, +420 376 503 411,<br>www.pamatkykaspory.cz, Rímskokatolická farnost Kaš-<br>perské Hory +420 606 545 062                       |
| 15. 9.<br>11.00,<br>13.00,<br>15.00            | <b>Cyklus oživené historie na ná-<br/>dvoří hradu Kašperk</b>   Umě-<br>lecký kovář František Zeitham-<br>mel představí kovářské řemeslo<br>  Hrad Kašperk                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 15. 9.<br>10.00 –<br>14.00                     | <b>Kvetoucí poklady podzimu.</b>  <br>Botanická procházka. Předná-<br>šející: Hana Kohoutová. Poho-<br>dová obuv. V případě nepřízni-<br>vého počasí náhradní program<br>v IS a SEV.   IS a SEV Kašper-<br>ské Hory                                                                                                                                                                                                     |
| 21. 9.<br>10.30                                | <b>Komentované prohlídky mě-<br/>sta s průvodcem</b>   Vstupné: zá-<br>kladní 50 Kč, snížené 40 Kč  <br>Místo prohlídky: před budovou<br>radnice v Kašperských Horách<br>  Více informací: MěKIS Kaš-<br>perské Hory, +420 376 503 411,<br>www.pamatkykaspory.cz                                                                                                                                                        |
| 21. 9.<br>13.30                                | <b>Komentované prohlídky kos-<br/>tela sv. Mikuláše s průvodcem</b><br>  Vstupné: základní 50 Kč, sní-<br>žené 40 Kč   Místo prohlídky:<br>Hřbitovní areál, kostel sv. Mi-<br>kuláše v Kašperských Horách,<br>cca 1,5 km od centra města  <br>Více informací: MěKIS Kaš-<br>perské Hory, +420 376 503 411,<br>www.pamatkykaspory.cz, Rímskokatolická farnost Kaš-<br>perské Hory +420 606 545 062                       |
| 21. 9.<br>20.00                                | <b>Godless Night</b>   Zábava, hu-<br>dební festival   Horský klub<br>Kašperské Hory   vstupné<br>60 Kč                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 21. -<br>22. 9.<br>11.00,<br>13.00,<br>15.00   | <b>Cyklus oživené historie na ná-<br/>dvoří hradu Kašperk</b>   Umě-<br>lecký kovář František Zeitham-<br>mel představí kovářské řemeslo<br>  Hrad Kašperk                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 21. 9.<br>10.30                                | <b>Komentované prohlídky mě-<br/>sta s průvodcem</b>   Místo pro-<br>hlídky: před budovou radnice<br>v Kašperských Horách   Více<br>informací: MěKIS Kašperské<br>Hory, +420 376 503 411, www.<br>pamatkykaspory.cz                                                                                                                                                                                                     |
| 21. 9.<br>13.30                                | <b>Komentované prohlídky kos-<br/>tela sv. Mikuláše s průvodcem</b><br>  Místo prohlídky: Hřbitovní<br>areál, kostel sv. Mikuláše v Kaš-<br>perských Horách, cca 1,5 km od<br>centra města   Více informací:<br>MěKIS Kašperské Hory, +420<br>376 503 411, www.pamatky-<br>kaspory.cz, Rímskokatolická<br>farnost Kašperské Hory +420<br>606 545 062                                                                    |
| 28. 9.-<br>29. 9.<br>11.00,<br>13.00,<br>15.00 | <b>Cyklus oživené historie na<br/>nádvoří hradu Kašperk</b>   škola<br>šermu - Skupina historického<br>šermu Romantika Plzeň   Hrad<br>Kašperk                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 29. 9.<br>19.00                                | <b>Koncert duchovní hudby</b>  <br>Kostel sv. Markéty                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ŘÍJEN                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Říjen                                          | <b>Vášeň</b>   Výstava kartičkových<br>kalendářků - M. Friesseová  <br>Výstavní místnost na radnici  <br>MěKIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 8. 10.<br>13.00 –<br>16.00                     | <b>Tvořivá dílna "Z ovčína"</b>   jak<br>se zpracovává ovčí vlna a co vše<br>je možné z ní vyrobit plstěním<br>za mokra nebo pomocí plstící<br>jehly za sucha. Cena programu:<br>20 Kč   IS a SEV K. Hory                                                                                                                                                                                                               |
| 19. 10.<br>19.30                               | <b>Poprask na laguně</b>   Divadlo<br>- Divadelní ochotnický spolek<br>Kolár Strašín   Kino K. Hory                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| LISTOPAD                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 23. 11.<br>19.00                               | <b>Čtyři vraždy stačí, drahoušku</b><br>  Divadlo Schody Sušice   Kino<br>Kašperské Hory                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



**KAŠPERSKÉ  
HORY**

**ZMĚNY VYHRAZENY**  
Městské kulturní a informační středisko  
Kašperské Hory, Náměstí 1  
| +420 376 503 412 | [kultura@kaspory.cz](mailto:kultura@kaspory.cz)  
| [www.sumava.net/ickhory](http://www.sumava.net/ickhory)



**ZMĚNY VYHRAZENY**  
Městské kulturní a informační středisko  
Kašperské Hory, Náměstí 1  
| +420 376 503 412 | [kultura@kaspory.cz](mailto:kultura@kaspory.cz)  
| [www.sumava.net/ickhory](http://www.sumava.net/ickhory)

# Šumavské Kašperské Hory



*Klostermannova Šumava,  
řemesla a gastronomie*

## DOPROVODNÝ PROGRAM

Pátek 13. 9. 2013 **18.00 - 24.00**

Neděle 15. 9. 2013 **9.30 - 15.00**

**NA NÁMĚSTÍ**

## HLAVNÍ PROGRAM

**SOBOTA 14. ZÁŘÍ 2013**

**11.00 a 15.30**

**POULIČNÍ DIVADLO KVELB**

(ČERNÁ RODINKA, KÁRA KOMEDIANTŮ)

**12.00**

**VIMPERSKÁ DECHOVKA**

**17.00**

**KARAVANA SWINGERS BAND SUŠICE**

**19.30 - 20.30**

**VELKÁ BUBENICKÁ SHOW** (KUCHAŘSKÁ, POPELÁŘSKÁ)

**21.00**

**SKUPINA KEKS**

**20.30 - 24.00**

**MAGICKÁ KAŠNA**

(SVĚTOVĚ UNIKÁTNÍ PROJEKCE V KAŠNĚ)



PODROBNÝ PROGRAM:

MĚSTSKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ STŘEDISKO KAŠPERSKÉ HORY

NÁMĚSTÍ 1, 341 92 KAŠPERSKÉ HORY

E-MAIL: [KULTURA@KASPHORY.CZ](mailto:KULTURA@KASPHORY.CZ)

WEB: [www.sumavanet.cz/ickhory/](http://www.sumavanet.cz/ickhory/)

TEL: 376 503 412

